ΓΡΑΜΜΑΤΑ ΑΠΟ ΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟΝ

# 10.000 Ἀγγλόπαιδες εἰσέρχονται ἐτησίως εἰς ἀναμορφωτήρια

## Η ΠΑΙΔΙΚΗ ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ. Δὲν εἶναι ἐκπληκτικὸν τὸ γεγονὸς ὅτι εἰς τὸν τομέα τῆς παιδικῆς ἐγκληματικότητος ἐφηρμόσθη κατὰ πρῶτον τὸ σύστημα τῆς ἀναμορφώσεως καὶ ὄχι τῆς τιμωρίας τῶν παραβατῶν τοῦ νόμου: διότι τὸ παιδὶ ἐγκληματίας παρουσιάζει τὰς καλυτέρας εὐκαιρίας νὰ ἀναμορφωθῇ καὶ νὰ σωθῇ.

Εἰς τὴν Ἀγγλίαν ἕνα νομοσχέδιον τοῦ 1933 καθορίζει ὅτι «κάθε δικαστήριον ποὺ δικάζει παιδὶ ἢ ἀνήλικο... νέο... πρέπει νὰ φροντίζῃ... νὰ ἐξασφαλίζῃ τὴν ἐκπαίδευσίν του. Καὶ τὸ πρῶτο βῆμα πρὸς αὐτὴν τὴν κατεύθυνσιν εἶναι νὰ τὸ παρακολουθῇ, νὰ συγκεντρώνῃ πληροφορίας διὰ τὸ περιβάλλον του καὶ τὴν ψυχικήν καὶ διανοητικήν του κατάστασιν καὶ νὰ ἀποφασίζῃ διὰ τὸ καταλληλότερον εἶδος ἐκπαιδεύσεώς του.

Δι' ὅλα αὐτὰ τὸ δικαστήριον στέλλει τὸ παιδὶ εἰς ἕνα ἀπὸ τὰ 50 ἀναμορφωτήρια, ποὺ ἐλέγχουν αἱ τοπικαὶ ἀρχαὶ εἰς ὁλόκληρον τὴν χώραν. Κάθε χρόνο περνοῦν ἀπὸ τὰ ἀναμορφωτήρια περίπου 10.000 παιδιὰ καὶ ἀνήλικοι νέοι. Τὰ ἀναμορφωτήρια αὐτὰ δὲν εἶναι φυλακαὶ καὶ εἰς τὸ πιὸ μοντέρνο ἀπ' αὐτά, τὸ Ἀναμορφωτήριον Ἀρρένων τοῦ Λονδίνου, ἐφαρμόζεται ἕνα ἐξαιρετικὰ προηγμένο καὶ ἀνθρωπιστικὸ σύστημα ἐκπαιδεύσεως καὶ διαγνώσεως.

Τὸ ἵδρυμα αὐτὸ ἔχει γίνει ὑπόδειγμα ὅσονἀφορᾷ τὴν πλευρὰν τοῦ προβλήματος τῆς παιδικῆς ἐγκληματικότητος. Ὅλα τὰ ἀγόρια ἀπὸ ἡλικίας 8 ὡς 17 ἐτῶν, ποὺ συλλαμβάνονται εἰς τὸ Λονδῖνον διὰ παράβασιν τοῦ νόμου, ὁδηγοῦνται ἐκεῖ. Ὅταν ὀλίγας ἡμέρας ἀργότερα ἐμφανισθοῦν εἰς τὸ δικαστήριον δικάζονται ἀμέσως ἢ στέλλονται πάλιν εἰς τὸ Ἀναμορφωτήριον διὰ παρατήρησιν καὶ ἐξέτασιν, ποὺ κρατοῦν τρεῖς περίπου ἑβδομάδας. Ἀπὸ τὴν ἐξέτασιν αὐτὴν τοῦ Στάμφορντ Χάουζ, δηλαδὴ τοῦ Ἀναμορφωτηρίου, ἐξαρτᾶται ἂν τὸ παιδὶ θὰ ἀπολυθῇ δοκιμαστικῶς, θὰ σταλῇ εἰς σχολεῖον κλπ.

Ἡ ἐξέτασις εἶναι πολὺ λεπτομερής, καὶ ἐπεκτείνεται ὡς τοὺς γονεῖς τοῦ παιδιοῦ, τοῦ ὁποίου ἡ σχέσις μὲ αὐτοὺς μπορεῖ νὰ εἶναι ἡ ἀφορμὴ τοῦ κακοῦ.

Κάθε παιδὶ ὑποβάλλεται εἰς τέστ εὐφυΐας, φαντασίας καὶ συναισθηματικῶν ἀντιδράσεων, καὶ ἐξέτασιν εἰς τὴν ἀνάγνωσιν, γραφὴν καὶ ἀριθμητικήν. Τὰ μαθήματα, ζωγραφική, χειροτεχνία καὶ γεωγραφία, καὶ οἱ διδάσκαλοι — καθὼς καὶ ὁ διευθυντής — μποροῦν νὰ παρακολουθοῦν τὴν συμπεριφορὰν καὶ τὰς ἱκανότητάς του τόσον τὴν ὥραν τῆς ἐργασίας ὅσον καὶ τῆς σχολῆς.

Εἰς περίπτωσιν, ποὺ ὑπάρχουν προηγούμεναι ἐκθέσεις διὰ τὸ παιδὶ ἀπὸ σχολεῖον, κλινικὴ παιδικῆς παρακολουθήσεως ἢ κοινωνικοὺς λειτουργούς, αὗται συγκεντρώνονται καὶ μελετῶνται. Ὁ κοινωνικὸς λειτουργὸς τῆς ψυχιατρικῆς ὑπηρεσίας εἶναι ὑπεύθυνος διὰ τὴν συγκέντρωσιν πληροφοριῶν σχετικῶν μὲ τὸ σπίτι καὶ τοὺς γονεῖς του. Ἕνα παιδὶ ποὺ στέλλεται εἰς εἰδικὸ σχολεῖον τῇ συστάσει τοῦ Στάμφορντ Χάουζ ξαναπηγαίνει εἰς τὸ ἀναμορφωτήριο διὰ νὰ τοῦ καθορίσουν ἀκριβῶς εἰς ποῖον σχολεῖον πρέπει νὰ πάῃ.

Εἰς τὴν ὑπόλοιπον Ἀγγλίαν τὴν ἐργασίαν αὐτὴν κάνουν ὡρισμένα ἐγκεκριμένα σχολεῖα ἐπηνδρωμένα μὲ ἐμπειρογνώμονας καὶ ἐπὶ τῶν αὐτῶν γραμμῶν μὲ τὸ Στάμφορντ Χάουζ. Κάθε ἑβδομάδα τὸ προσωπικὸ τοῦ Στάμφορντ Χάουζ συνεδριάζει καὶ συζητεῖ ἐν λεπτομερείᾳ τὰς διαφόρους περιπτώσεις καὶ κάνει συστάσεις πρὸς τὰ δικαστήρια διὰ τὴν καταλληλοτέραν μεταχείρισιν τῶν παιδιῶν.

Ἐκτὸς τῶν μαθημάτων λειτουργεῖ καὶ ἕνα σύστημα συμφώνως πρὸς τὸ ὁποῖον ὅποιο παιδὶ παίρνει καλοὺς βαθμοὺς κερδίζει ὡρισμένα προνόμια. Ὅποιο συγκεντρώσει 40 καλοὺς βαθμοὺς κοιμᾶται μιὰ ὥρα ἀργότερα τὸ βράδυ, τοῦ δίνουν γλυκὰ καὶ πάει εἰς τὸν κινηματογράφον.

Γίνονται ἐπίσης διαγωνισμοὶ μεταξὺ τῶν ἀναμορφωτηρίων καὶ τὸ γεγονὸς ὅτι οἱ διευθυνταὶ εἶναι πάντοτε διαθέσιμοι διὰ νὰ συζητοῦν αὐθορμήτως ὅλα τὰ θέματα μὲ ὁποιοδήποτε παιδὶ ἢ ὁμάδα παιδιῶν, ἀποτελεῖ ἕνα εἶδος θεραπείας, ποὺ ἔχει φέρει συχνὰ καλὰ ἀποτελέσματα.

Τὸ Ἀναμορφωτήριον τοῦ Λονδίνου, ποὺ ἔχει θέσι γιὰ περισσότερα ἀπὸ 100 ἀγόρια, εἶναι τὸ μεγαλύτερο ἀπὸ τὰ ὑπάρχοντα εἰς τὴν Ἀγγλία. Τὰ ὑπόλοιπα ἀγγλικὰ ἀναμορφωτικὰ καταστήματα ἔχουν καθένα θέσεις διὰ 15 ὡς 50 παιδιά.

Τὸ Στάμφορντ Χάουζ ἔχει εἰς τὸ προσωπικόν του δύο ψυχολόγους, δύο ψυχιάτρους κοινωνικοὺς λειτουργοὺς καὶ τρεῖς ψυχιάτρους, ποὺ δὲν ἀπασχολοῦνται πλήρως.

Τὰ μικρότερα ἀναμορφωτήρια δὲν εἶναι εἰς θέσιν νὰ διατηροῦν τόσον εἰδικὸ προσωπικόν. Ὅποτε ἔχουν ἀνάγκη καταφεύγουν εἰς τοὺς εἰδικοὺς τῆς τοπικῆς ἀρχῆς. Ἐν τούτοις ἡ ὑπομονετική, λογικὴ καὶ ἀναμορφωτικὴ προσέγγισις τοῦ θέματος τῆς παιδικῆς ἐγκληματικότητος, ποὺ εἶναι τὸ κύριο γνώρισμα τοῦ συστήματος τοῦ Στάμφορντ Χάουζ, ἔχει γίνει μία ἀρχὴ τὴν ὁποίαν ἐφαρμόζουν ἢ ἐπιδιώκουν ὅλα τὰ σχετικὰ ἱδρύματα εἰς ὅλην τὴν Ἀγγλίαν.

ΠΡΩΤΟΠΟΡΟΙ ΤΗΣ ΕΠΙΣΤΗΜΗΣ

## Δόκτωρ ΣΩΛΚ, ὁ ἐχθρὸς τῆς πολιομυελίτιδος

2ον

1. Τὸ 1934 ὁ Σὼλκ ἐπῆρε τὸ δίπλωμα τοῦ δόκτορος τῶν Ἐπιστημῶν ἀπὸ τὸ Κολλέγιον τῆς πόλεως τῆς Νέας Ὑόρκης καὶ τὸ 1939 ἀπὸ τὸ Πανεπιστήμιον τῆς Νέας Ὑόρκης τὸ δίπλωμα τοῦ δόκτορος τῆς Ἰατρικῆς. Γιὰ νὰ μπορῇ νὰ ἀνταπεξέρχεται στὰ ἔξοδα τῶν σπουδῶν του ἐργαζότανε κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν διακοπῶν ὡς ἐπιμελητὴς σὲ μιὰ θερινὴ κατασκήνωσι παιδιῶν καὶ μετὰ τὰ μαθήματά του ὡς τεχνικὸς σὲ ἕνα ἐπιστημονικὸ ἐργαστήριο.

2. Γνώρισε καὶ ἀγάπησε τὴν Ντόννα Λίντσεϋ καὶ τὸ 1939 μόλις πῆρε τὸ δίπλωμά του τὴν παντρεύθηκα καὶ σήμερα εἶναι μιὰ εὐτυχισμένη οἰκογένεια μὲ τρία παιδιά.

3. Ὅταν πῆρε τὸ δίπλωμά του ἐργάσθηκε γιὰ λίγο ὡς βακτηριολόγος. Ὁ ἔρως του ἦταν τὸ ἐργαστήριο, ἀλλὰ ἔπρεπε νὰ συμπληρώσῃ τὴν πρακτική του ἐξάσκησι γιὰ δυὸ χρόνια σὲ Νοσοκομεῖο. Παρ' ὅλα αὐτὰ ὅλες τὶς ἐλεύθερες ὧρες του τὶς πέραγε στὸ ἐργαστήριο τοῦ Νοσοκομείου.

(ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ)

ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΑ ΝΕΑ

# ΦΟΡΤΗΓΟΝ ΣΚΑΦΟΣ ΧΩΡΙΣ ΚΑΠΝΟΔΟΧΟΝ ΝΑΥΠΗΓΕΙΤΑΙ ΕΙΣ ΑΓΓΛΙΑΝ

## ΚΑΙ ΝΕΟΝ ΥΠΕΡΩΚΕΑΝΕΙΟΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ. Ἄρχισαν τελευταίως αἱ ἐργασίαι τῆς τοποθετήσεως ἐπὶ τοῦ 40.000 τον. ὑπερωκεανείου «Ὀριάνα» τῆς Ὀριεντ Λάϊν ἐκ τῶν ὑπερκατασκευάσματος ἐξ ἀλουμινίου, ζυγίζοντος περὶ τοὺς 1.000 τον. καὶ κατασκευασμένον ἐξ ὁλοκλήρου ἐκ συγκολλήσεως. Τὸ «Ὀριάνα» πρόκειται νὰ καθελκυσθῇ εἰς τὰ ἐν Μπάρροου ἐν Φέρνς ναυπηγεῖα Βίκερς—Ἀρμστρονγκ τὸ φθινόπωρον. Τὸ εἰδικὸν αὐτὸ ὑπερκατασκεύασμα εἶναι τὸ μεγαλύτερον τοποθετηθὲν ἕως σήμερα ἐπὶ βρετανικοῦ σκάφους, καὶ λέγεται ὅτι ἔχει περισσότερον ἀλουμίνιον ἀπὸ τὸ ἰδίου τύπου ὑπερκατασκεύασμα τὸ ἐγκατασταθὲν ἐπὶ τοῦ Ἀμερικανικοῦ ὑπερωκεανείου τῶν 53.330 τον. «Ἡγωμέναι Πολιτεῖαι». Τὸ ὑπερκατασκεύασμα περιλαμβάνει πέντε καταστρώματα καὶ δύο γεφύρας. Τὸ «Ὀριάνα» τὸ ὁποῖον θὰ στοιχίσῃ 12 1)2 ἑκατομμ. λιρ., εἶναι τὸ μεγαλύτερον ὑπερωκεάνειον, ποὺ κατασκευάζεται εἰς Βρεταν΄ίαν μετὰ τὸ 83.673 τον. «Βασίλισσα Ἐλισάβετ». Θὰ ἐκτελῇ δρομολόγια Αὐστραλίας καὶ Εἰρηνικοῦ μαζὶ μὲ τὸ 40.000 τον. «Κάμπερρα», τὸ ὁποῖον θὰ καθελκυσθῇ ὀλίγους μῆνας μετὰ τὸ «Ὀριάνα».

### Φορτηγὸν χωρὶς καπνοδόχον

Τὸ 8.500 τον. φορτηγὸν σκάφος «Μάντσεστερ Μίλλερ», τὸ ὁποῖον ἀπέπλευσεν ἐκ Μπέλφαστ διὰ θαλασσίας δοκιμάς, εἶναι ἕνα ἀπὸ τὰ πλέον μοντέρνα σκάφη, ποὺ ἔχουν κατασκευασθῇ μέχρι σήμερα εἰς τὰ παγκοσμίου φήμης ναυπηγεῖα Χάρλαντ καὶ Γούλφ.

Τὸ σκάφος αὐτὸ δὲν ἔχει καπνοδόχον καὶ ὁ κύριος του ἱστὸς μαζεύεται. Τὴν κατάργησιν τῆς καπνοδόχου ἐπρότεινε ὁ πλοίαρχος Ε. Ρόουπερ, ὁ ὁποῖος ἐργάζεται εἰς τὴν Ἑταιρείαν εἰς τὴν ὁποίαν ἀνήκει τὸ σκάφος. Ὁ Πλοίαρχος Ρόουπερ, πιστεύει ὅτι ἡ καπνοδόχος ἀπὸ τεχνικῆς ἀπόψεως δὲν χρειάζεται εἰς ἕνα μηχανοκίνητον σκάφος καὶ ὅτι κάνει τὸν χειρισμὸν του δυσκολώτερον ὅταν πνέουν ἰσχυροὶ ἄνεμοι. Ὁ ἱστὸς μαζεύεται ὥστε τὸ σκάφος νὰ μπορῇ νὰ περνᾷ κάτω ἀπὸ γεφύρας σιδηροδρόμων. Τὸ σκάφος θὰ δρομολογηθῇ εἰς τὴν γραμμὴν Μάντσεστερ—Μοντρεὰλ καὶ θὰ μεταφέρῃ γενικὸν φορτίον καὶ σιτάρι. Εἶναι ἕνα ἀπὸ τὰ πολυτελέστερα φορτηγὰ σκάφη καὶ ἔχει θέσεις καὶ διὰ δώδεκα ἐπιβάτας.

ΔΙΑΚΙΔΕΙΟΣ ΣΧΟΛΗ ΛΑΟΥ
ΠΑΤΡΩΝ
ΚΑΝΑΡΗ 50
ΟΤΗΣΕΩΣ ΠΑΝΟΣ

Σήμερον Πέμπτην καὶ ὥραν 8ην μ.μ. θὰ ὁμιλήσῃ ὁ Ἀρχιμ. καὶ καθηγητὴς τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ Φροντιστηρίου Πατρῶν κ. Ἀθανάσιος Σφουγγατάκης μὲ θέμα: «Ἡ ἀληθινὴ δόξα». Ἑρμηνεία Ἱεροῦ Εὐαγγελίου ἐρχομένης Κυριακῆς. Εἴσοδος ἐλευθέρα.

ΣΥΛΛΟΓΟΣ "ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗ,,

## ΑΣΥΛΟΝ ΑΝΙΑΤΩΝ

### ΔΙΑΛΕΞΙΣ

Ἀνακοινοῦται ὅτι σήμερον Πέμπτην καὶ ὥραν 8ην μ.μ. δίδεται διάλεξις ὑπὸ τοῦ Συλλόγου «Κοινωνικὴ Ἀλληλεγγύη» εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Εἰσαγωγικοῦ Συλλόγου ἄνω μέρος πλατείας Γεωργίου Α' μὲ ὁμιλητὴν τὸν Πανοσιολογιώτατον Ἀρχιμ. κ. Ἰάκωβον Λιαρομμάτην καὶ θέμα: «Ὁ ἀπαγχονισμὸς Γρηγορίου τοῦ Ε'» Εἴσοδος ἐλευθέρα.

## ΕΚΔΡΟΜΗ ΕΙΣ ΔΕΛΦΟΥΣ

Τὸ τουριστικὸν γραφεῖον «ΟΛΥΜΠΙΑΣ» διοργανώνει ἡμερησίαν ἐκδρομὴν εἰς Δελφοὺς μὲ πούλμαν τὴν προσεχῆ Κυριακήν. Πληροφορίαι "Οθωνος—Ἀμαλίας 37α, τηλ. 25—44.

## Ἔφθασε νέα ρωσσικὴ ἀποστολὴ εἰς τὴν Ἀρκτικήν

ΜΟΣΧΑ. Ἀγγέλλεται ἀπὸ τὴν κεντρικὴν Ἀρκτικὴν ὅτι ἡ ἀντικατάστασις τοῦ προσωπικοῦ τοῦ κινητοῦ σταθμοῦ, «Βόρειος πόλος 6» διὰ νέων ἐξερευνητῶν ἐτερματίσθη τὴν Κυριακήν.

Τὸ προσωπικὸν τοῦ σταθμοῦ τούτου ἐνήργησε κατὰ τὸ διαρρεῦσαν ἔτος 1520 μετρήσεις τῆς θερμοκρασίας τοῦ ὕδατος τοῦ βυθοῦ ἄνω τῶν 1500 μετρήσεων τῆς περιεκτικότητος εἰς ἅλατα τοῦ θαλασσίου ὕδατος, ἐγένοντο 400 περίπου μετρήσεις τοῦ βάθους τοῦ ὠκεανοῦ καὶ ἐλήφθησαν 31 περίπου χιλιάδες ἰονογραφήματα. Αἱ ἐνεργηθεῖσαι 8 000 παρατηρήσεις ὑπὸ τῶν μετεωρολόγων τοῦ σταθμοῦ ἐχρησιμοποιήθησαν διὰ τὴν σύνταξιν τῶν ἀναγκαίων μετεωρολογικῶν προγνωστικῶν τοῦ στόλου τῆς Ἀρκτικῆς καὶ τῆς συνοπτικῆς ὑπηρεσίας τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως.

Τὸ νέον προσωπικὸν τοῦ σταθμοῦ θὰ συνεχίσῃ τὰς ἐρεύνας εἰς τὴν κεντρικὴν Ἀρκτικήν.

Ὁ ἀρχηνὸς τοῦ σταθμοῦ «Βόρειος Πόλος 7» Ν. Μπέλωφ μεταδίδει ὅτι ἡ τελευταία ὁμὰς τῶν ἐξερευνητῶν τῆς Ἀρκτικῆς παρελήφθη ἀπὸ τὸ κινούμενον παγόβουνον καὶ ἔθθασεν εἰς τὴν νῆσον Ντίξον. Ὁ σταθμὸς οὗτος ἐξετέλεσεν σύνθετον ἐργασίαν ἴσην περίπου μὲ τὰς παρατηρήσεις τοῦ σταθμοῦ «Βόρειος Πόλος 6». Ὅταν τὸ παγόβουνον τοῦ σταθμοῦ «Βόρειος Πόλος 7» διήρχετο ὑπεράνω τῆς ὁροσειρᾶς Λομονόσωφ τοῦ βυθοῦ τοῦ ὠκεανοῦ, οἱ ἐξερευνηταὶ προέβησαν εἰς δειγματοληψίας τῶν ἀποθέσεων πάχους 350 περίπου ἑκατοστομέτρων. Ἡ ἀνάλυσίς των καὶ ἄλλαι πληροφορίαι κατέστησαν δυνατὸν τὸν ὑπολογισμὸν τῆς ἀπολύτου ἡλικίας τῶν σχηματισμῶν τοῦ βυθοῦ τοῦ ὠκεανοῦ καὶ ρίπτουν φῶς ἐπὶ τῶν κυρίων σταθμῶν τῆς γεωλογικῆς ἱστορίας τοῦ Βορείου Παγωμένου Ὠκεανοῦ κατὰ τὰ τελευταῖα 180.000—190.000 ἔτη.

Εἰς τὴν κεντρικὴν Ἀρκτικὴν ἐγκαθίσταται νέος κινητὸς σταθμὸς «Βόρειος Πόλος 8», ποὺ θὰ συνεχίσῃ τὰς ἐρεύνας.

ΜΠΛΟΥΖΑΚΙΑ, ΦΟΥΣΤΕΣ
ΖΑΚΕΤΑΚΙΑ
ΤΣΑΒΑΛΑΣ

# ΕΝΑ ΝΗΣΑΚΙ ΨΑΡΑΔΩΝ ΜΕΤΕΒΛΗΘΗ ΕΙΣ ΦΥΛΑΚΗΝ ΑΛΓΕΡΙΝΩΝ ΑΝΤΑΡΤΩΝ

## ΟΙ ΚΑΤΟΙΚΟΙ ΔΥΣΑΝΑΣΧΕΤΟΥΝ

ΠΑΡΙΣΙ. Ἡ μεταφορὰ τοῦ ἡγέτου τῶν Ἀλγερινῶν ἐθνικιστῶν Μπὲν Μπελλᾶ καὶ τεσσάρων συντρόφων του ἀπὸ τὶς φυλακὲς τοῦ Σαντὲ στὸ παλαιὸ φρούριο, Λιεντό, στὸ νησὶ Αἶξ τῆς Βορείου Γαλλίας, ἐδημιούργησε μιὰ ἀφόρητη κατάστασι γιὰ τὸν ἐντόπιο πληθυσμό.

Οἱ φτωχοὶ κάτοικοί του — ψαράδες στὴν πλειοψηφία τους — ὑπεδέχθησαν μὲ μεγάλη δυσαρέσκεια τὴν ἄφιξι στὸ νησί τους τῶν φυλακισμένων. Τὸ ἔρημο καὶ ἀπομονωμένο αὐτὸ νησὶ μέσα στὸν Ἀτλαντικὸ Ὠκεανό, ποὺ ἀπέχει περὶ τὰ ἑπτὰ χιλιόμετρα ἀπὸ τὴν «μεγάλη γῆ», δὲν ἐγνώριζε ποτὲ ἕως σήμερα οὔτε ἀστυνομικούς, οὔτε ἐγκληματίες.

Τώρα, ὅμως, ἡ μικρὴ ἔκτασις τοῦ Αἶξ χωρίσθηκε σὲ δυὸ ζῶνες: σὲ «ἐλεύθερη» καὶ «ἀπηγορευμένη», ποὺ εἶναι περιφραγμένη μὲ τρεῖς σειρὲς ἀπὸ συρματοπλέγματα καὶ φρουρεῖται ἀπὸ ἰσχυρὲς δυνάμεις ἀστυνομικῶν.

Ἐκτὸς αὐτοῦ, γιὰ νὰ μετακινηθοῦν οἱ ψαράδες τοῦ νησιοῦ κατὰ μῆκος τῶν ἀκτῶν του, χρειάζεται νὰ ἔχουν εἰδικὴν ἄδειαν τῆς φρουρᾶς τῶν φυλακῶν ποὺ πρέπει νὰ τὴν ἀνανεώνουν σὲ κάθε νέα μετακίνησί τους.

Σύγχρονα στοὺς δρόμους τοῦ Αἶξ γίνεται καθημερινῶς ἔλεγχος τῶν ταυτοτήτων ἀπὸ τοὺς ἀστυνομικοὺς καὶ οἱ τηλεφωνικὲς συνδιαλέξεις ἐλέγχονται.

Ἐκεῖνο ὅμως ποὺ προκαλεῖ τὴν μεγαλύτερη ἀνησυχία μεταξὺ τῶν κατοίκων εἶναι, μήπως ἡ δημιουργηθεῖσα κατάστασις ἀποτελέσῃ ἐμπόδια γιὰ τὴν ἐπίσκεψι τουριστῶν στὸ νησί τους.

Γιὰ τὸν λόγο αὐτὸ ἔγιναν πολλὲς παραστάσεις στὸν διοικητὴ τῆς φρουρᾶς τῶν φυλακῶν καὶ μιὰ ἀντιπροσωπεία ἀπὸ νησιώτες, μὲ ἐπικεφαλῆς τὸν δήμαρχό τους, ἐπεσκέφθη τὸ Παρίσι γιὰ νὰ προβῇ σὲ ἀνάλογα διοβήματα στὴν Γαλλικὴ Κυβέρνησι.

Ὡς γνωστόν, ὁ Μπὲν Μπελλᾶ, εἶναι μιὰ ἐξέχουσα φυσιογνωμία τοῦ ἐθνικοῦ κινήματος τῆς Ἀλγερίας, ποὺ οἱ Γάλλοι τὸν συνέλαβαν μαζὶ μὲ μερικοὺς συνεργάτες του στὸ 1956 καὶ τὸν μετέφεραν στὸ Παρίσι, ὅπου καὶ τὸν ἐνέκλεισαν στὶς φυλακὲς Σαντέ.

Ἔπειτα ὅμως ἀπὸ τὶς πολυάριθμες διαμαρτυρίες καὶ τὸν θόρυβο ποὺ ξεσήκωσαν οἱ διεθνεῖς ὀργανώσεις, οἱ γαλλικὲς ἀρχὲς ἀπεφάσισαν νὰ μεταφέρουν τοὺς Ἀλγερινοὺς πατριῶτες στὸ φρούριο Λιεντὸ τοῦ Αἶξ, ποὺ τὸ διερρύθμισαν εἰδικῶς, γιὰ τὰ καταστήσουν τὴν ζωὴ νῶν φυλακισμένων πιὸ ἄνετη.

Πράγματικά, οἱ Ἀλγερινοὶ πατριῶτες ἀπολαμβάνουν τώρα σχετικῶς μεγαλύτερη «ἐλευθερίσ», ἀλλὰ κάθε ἐπικοινωνία τους μὲ τὸν ἔξωτερικὸ κόσμο ἀπαγορεύεται αὐστηρά. Ἰδιαίτερα μέτρα ἐλήφθησαν γιὰ τὴν τροφὴ τῶν φυλακισμένων. Τὸ φαγητό τους τὸ παρασκευάζουν τέσσερις εἰδικοὶ μάγειροι, ἀπὸ τοὺς ὁποίους ὁ ἕνας εἶναι «εἰδικὸς στὶς σάλτσες». Αὐτὸς ἐργαζόταν προηγουμένως σ' ἕνα μεγάλο ρεστωράν τοῦ Παρισιοῦ, κι' ὅπως διατείνεται, ξεύρει νὰ παρασκευάζῃ τὸ «κουσκοὺς» καλύτερα ἀκόμη καὶ ἀπὸ τοὺς Ἄραβες.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΡΙΗΓΗΤΙΚΗ ΛΕΣΧΗ

Κυριακὴ 19 Ἀπριλίου
Ι. ΔΕΛΦΟΙ
ΙΙ. ΒΑΡΑΣΟΒΑ

Ἐκδρομαὶ Πάσχα
Μὲ ΠΟΥΛΜΑΝ

Ι. Μ. Παρασκευὴ — Δευτέρα Πάσχα
ΚΕΡΚΥΡΑ

ΙΙ. Κυριακὴ—Δευτέρα Πάσχα
ΚΑΡΠΕΝΗΣΙ

Πληροφορίαι, δηλώσεις εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Λέσχης Ραδινοῦ 2, τηλ. 38 — 82 καὶ 38—39.

ΔΩΡΑ ΓΕΝΝΗΣΕΩΝ
Η ΠΡΟΙΚΑ ΤΟΥ ΜΩΡΟΥ
ΤΣΑΒΑΛΑΣ

ΠΑΣΧΑΛΙΝΑ
ΚΑΡΤ-ΠΟΣΤΑΛ
ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΣΧΕΔΙΑ
ΣΤΟ ΜΟΝΑΔΙΚΟ
ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟΝ
ΧΡ. ΑΝΑΣΤΑΣΑΚΗ
Κορίνθου 226

Κάθε εὐγενὴς καὶ πολιτισμένος ἄνθρωπος γίνεται ὁ στοργικώτερος συμπαραστάτης τοῦ πονεμένου. Οἱ ἀνίατοι ἔχουν διαρκῆ σύντροφον τῆς ζωῆς των τὸν πόνον. Διαρκῶς Σᾶς ὑπενθυμίζουν νὰ μὴ τοὺς ξεχνᾶτε. Εἰς τὴν ὁδὸν Γεροκωστοπούλου 41, εἶναι τὸ κατάλυμά των. Ζητοῦν νὰ τοὺς ἐπισκεφθῆτε καὶ νὰ τοὺς ἐνισχύσετε

Μὴ λησμονῆτε τοὺς πονεμένους ἀνθρώπους τῆς ζωῆς Σᾶς περιμένουν εἰς τὸ Ἄσυλον Ἀνιάτων

ΚΑΙ ΝΕΟΣ ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΣ;

Βεβαίως! Εἶναι ἕνας κομψότατος 1.000 ἀνέτων θέσεων, στὴν ὁλόμορφη καὶ ὁλόδροση τοποθεσία τῆς πόλεως (Παναχαϊκοῦ — πλησίον τῶν Ὑψηλῶν Ἀλωνίων). Κατὰ τὸ ἐφετεινὸ καλοκαῖρι θὰ μᾶς παρουσιάσῃ μιὰ σειρὰ ἀπὸ τὶς ἐκλεκτότερες ταινίες.

ΕΝΤΟΣ ΤΩΝ ΗΜΕΡΩΝ
ΤΕΛΕΙΟΝ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ
ΛΟΥΞ
ΑΕΡΙΟΥΧΩΝ ΠΟΤΩΝ
ΧΥΜΟΙ ΦΥΣΙΚΟΙ ΠΑΤΡΩΝ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

ΤΟ ΑΡΩΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟΝ
ΑΛΕΚΟΥ ΓΚΟΦΑ

ΟΔΟΣ ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ 27

εὑρίσκεται εἰς τὴν εὐχάριστον θέσιν νὰ γνωρίσῃ εἰς τὴν ἀξιότιμον πελατείαν του, ὅτι μέχρι τῆς 24ης Ἀπριλίου, θὰ εὑρίσκεται εἰς τὴν πόλιν μας καὶ θὰ δέχεται εἰς τὸ κατάστημά μας, ἡ αἰσθητικὴ τοῦ οἴκου «AVER» δὶς Σεϊτανίδη, ἡ ὁποία καὶ θὰ παρέχῃ κάθε συμβουλὴν καὶ ὁδηγίαν σχετικὴν μὲ τὴν περιποίησιν τοῦ προσώπου, τελείως ΔΩΡΕΑΝ.

Ἡ δὶς Σεϊτανίδου θὰ εὕρῃ τὴν εὐκαιρίαν νὰ ἐξηγήσῃ καὶ νὰ ἐπιδείξῃ εἰς τὴν ἐκλεκτὴν πελατείαν μας καὶ τὰ ΝΕΑ προϊόντα τοῦ οἴκου «AVER»

Μετὰ τιμῆς
ΤΟ ΑΡΩΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟΝ
ΓΚΟΦΑ

Η ΑΣΦΑΛΕΣΤΕΡΗ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΙΣ ΓΙΑ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΣΑΣ...
Η ΥΓΕΙΑ ΤΟΥ!

Ἀπὸ τὸ γάλα ποὺ πίνει τὸ παιδὶ σας σήμερα, ἐξαρτᾶται ἡ ὑγεία του τῆς αὔριον, δηλαδὴ ἡ ζωτικότης καὶ τὸ μέλλον του.

Τὸ συμπεπυκνωμένον σακχαροῦχον Γάλα ΒΛΑΧΑΣ, στὴν Ἑλλάδα ὅπως καὶ σ'ὅλον τὸν κόσμο, ἀναγνωρίζεται ἀπὸ τοὺς ἰατροὺς καὶ τὶς μητέρες - γι' αὐτὸ ἄλλως τε τὸ ζηλεύουν συχνὰ οἱ ἀνταγωνισταί - ὡς ὅτι καλλίτερο ὑπάρχει γιατί

ΝΕΣΤΛΕ = ἀσφάλεια

Ἡ ἐπιτυχία αὐτὴ ὀφείλεται στὴν τεχνικὴ πεῖρα της καὶ τὸν ἀσύγκριτο μηχανικὸ ἐξοπλισμό της ποὺ ἀποτελεῖ πάντοτε τὴν τελευταῖα λέξι τῆς ἐπιστήμης. Τὸ Γάλα ΒΛΑΧΑΣ σᾶς δίνει λοιπὸν τὴν ἐγγύησι μιᾶς ποιότητος ποὺ συχνὰ τὴν μιμοῦνται, ἀλλὰ ποτὲ δὲν τὴν φθάνουν.

ΓΑΛΑ ΒΛΑΧΑΣ
Η ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑ
ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΓΕΙΑ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ ΣΑΣ

ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ: ΑΝΔΡΕΑΣ ΔΡΙΤΣΑΣ & ΥΙΟΣ ΑΚΤΗ ΜΙΑΟΥΛΗ 3 - ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ - ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 40.320

ΠΑΤΡΑΪΚΗ ΒΙΟΤΕΧΝΙΑ ΨΥΓΕΙΩΝ
ΨΥΓΕΙΑ
Διὰ νὰ ἔχετε πραγματικὸ ψυγεῖον ἀπὸ ἐπάνω σας, ἀγοράσατε ἀπ' εὐθείας ἀπὸ τὸν κατασκευαστὴν του.
ΞΥΛΙΝΑ ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ ΟΙΚΙΑΚΑ & ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚ